



**SCHWEIZERISCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT  
SOCIETE SUISSE DE DENDROLOGIE  
SOCIETA SVIZZERA DI DENDROLOGIA**

---

**Einladung zur Herbstexkursion und GV ins Oberwallis  
„zwischen Safran, Reben und Pfywald“  
von Samstag 8. bis Sonntag 9. Oktober 2016**

**Invitation pour l'excursion d'automne et l'AG dans le  
Oberwallis „entre Safran, Vignes et forêt de finges“  
de Samedi 8 à Dimanche 9 octobre 2016**

---

Grüt / Genève, Mai / mai 2016

---

Liebe Dendrologinnen und Dendrologen,

die diesjährige Herbstexkursion dreht sich um die Kultur des Safran in Mund - eine Oase im Unesco Weltkulturerbe Aletsch - sowie ihre Tradition, Geräte (Museum) und Produkte. In Steg besichtigen wir die älteste Rebe der Schweiz.

Im weiteren erkunden wir den Pfywald, dessen Flora und Fauna mit ihren Bedrohungen wie Feuer, Trockenheit, Schädlinge, Immissionen und Schwierigkeiten betreffend Aufforstung und Erhaltung der bedrohten Arten.

*Chers et chères dendrologues,*

---

Fahrplan / Horaire :	- Chur ab 06:09, Gleis 9; Bern ab 09:01, Gleis 2;	Zürich ab 07:32, Gleis 31; Brig an 10:07
	- St. Gallen ab 06:25, Gleis 1;	Bern ab 09:01, Gleis 2 Brig an 10:07
	- Genf ab 07:30, Gleis 4;	Brig an 10:02

## Programm / Programme, Samstag / Samedi

10:15 Uhr	Treffpunkt SBB Bahnhofplatz Brig
10:30 Uhr	Einchecken im Hotel Central Brig/Glis( <a href="http://www.hotel-central.ch">www. hotel-central.ch</a> )
11:00 Uhr	Abfahrt mit dem Bus nach Mund (Safrandorf)
11:30 Uhr	Führung von der Safranzunft Mund mit den Themen: - Safrankultur (Rundgang in den Äckern) - Geräte, Maschinen, Handwerk (Museumsführung) - Dorfführung (typisches Walliser Dorf)
13:30 Uhr	Mittagslunch (Safranrisotto mit Pilzen) im Restaurant Safran in Mund
14:45 Uhr	Abfahrt ab Mund Richtung Steg zur Besichtigung der ältesten Rebe der Schweiz, einer 'Humagne Blanc', gepflanzt 1744,
16:15 Uhr	Abfahrt ab Steg Richtung Leuk-Susten
17:00 Uhr	Degustation in der Weinkellerei Leukersonne und danach Führung durch das Dorf Leukstadt
19:00 Uhr	Nachessen in Leuk in der Burgerstube Leukstadt
ca. 21:30 Uhr	Abfahrt nach Brig Hotel Central Brig/Glis

## Programm / Programme, Sonntag / Dimanche

08:30 Uhr	GV im Hotel Central Brig/Glis
10:00 Uhr	Abfahrt mit Bus nach Leuk
11:00 Uhr	Führung durch den Pfywald ab SBB Bahnhof Leuk Susten Themen: - Forst: Abholzung, Aufwertung, Problematik, Waldbrand Leuk - Lebensräume: Wald, Steppen, Feuchtgebiete - Kompensationsmassnahmen Autobahn A9  Leitung: Biologe Peter Oggier sowie ein weiterer Spezialist Pfy-Finges
13:30 Uhr	Kaltes Buffet à la Pfy-Finges im Restaurant Ermitage
15:00 Uhr	Abfahrt mit Bus Richtung Visp
ca. 15:30 Uhr	Ende der Exkursion beim Bahnhof Visp SBB

Die Reiseleitung behält sich kleine Programmänderungen vor.

*L'organisateur se réserve la possibilité de légères modifications du programme*

Fahrplan / Horaire : von/de Visp: Zürich, 15:57 ohne umsteigen  
 Basel, 15:57 umsteigen in Bern G. 7, 17:04  
 Genève, 16:06

## **Kosten / Coûts :**

Doppelzimmer / Chambre double : Fr. 290.-- pro Person/par personne

Einzelzimmer / Chambre individuelle : Fr. 320.-- pro Person/par personne

Dreierzimmer / Chambre à trois Fr. 275.-- pro Person/par personne

Nur Samstagprogramm mit Nachtessen Fr. 135.-- pro Person/par personne  
 Seule le programme de samedi avec diner

Nur Sonntagprogramm mit GV Fr. 95.-- pro Person/par personne  
 Seule le programme de dimanche avec AG

Im Preis inbegriffen:  
 compris dans les coûts:

Übernachtung mit Frühstück im Hotel  
 Nuitée avec petit-déjeuner à l'hôtel

Mittagessen, Abendessen, Kaltes Buffet  
 Repas de midi, diner, buffet froid

Alle Busfahrten inkl. Trinkgeld, Besichtigungen,  
 Führungen, Weindegustation, Apéros  
 Trajets en bus et pourboire, Visites, Guides,  
 Degustation, Apéros

Nicht inbegriffen:  
 Non compris dans les coûts:

An- und Abreise nach und von Brig/Visp  
 Arrivée à et depart de Brig/Visp

Getränke bei den 3 Essen  
 Boissons pour les 3 repas

---

Zahlungsbedingungen :	Den TeilnehmerInnen wird nach Eingang Ihrer Anmeldung eine Rechnung gestellt. Die Bezahlung des in Rechnung gestellten Betrages muss bis 31. August 2016 erfolgen.
<i>Conditions de paiements :</i>	<i>Une facture sera envoyée au participants après réception de leur talon d'inscription. Le règlement du montant de la facture sera nécessaire jusqu'au 31 août 2016</i>
<u>Annulationsbedingungen :</u>	Abmeldungen bis 31. August 2016 Bearbeitungsgebühr von Fr. 80.-  Abmeldungen bis 15. September 2016 50% des in Rechnung gestellten Betrages  Abmeldungen nach dem 15. September 2016 Keine Rückzahlungen
<u>Conditions d'annulation :</u>	<i>Annulation jusqu'au 31 août 2016 Frais de dossier Frs. 80.-  Annulation jusqu'au 15 septembre 2016 50% du montant de la facture  Annulation après le 15 septembre 2016 Aucun remboursement</i>

## ANMELDUNG / TALON D'INSCRIPTION

Name (n) / Nom (s): .....

Vorname(n) / prénom(s) : .....

Strasse / rue : .....

PLZ : ..... Wohnort / domicile : .....

Tel. / E-Mail : .....

Ich wünsche / je désire : Einzelzimmer / une chambre individuelle   
(nur 10 Zimmer / max. 10 chambres)

Doppelzimmer / chambre double   
Wenn möglich mit / si possible avec :

.....

Dreierzimmer (nur 3 Zimmer)   
Chambre à trois (max. 3 chambres)  
Wenn möglich mit / si possible avec :

.....

Nur Samstagprogramm mit Nachtessen   
Seule le programme de samedi avec diner

Nur Sonntagprogramm mit GV   
Seule le programme de dimanche avec AG

Ich wünsche ein vegetarisches Menü / je désire un menu végétarien

Ich wünsche keine Pilze auf dem Risotto / je ne désire pas des champignons sur le risotto

Datum / Date : .....

Unterschrift / Signature : .....

**Anmeldung bis 3. Juli 2016 an / Inscription jusqu'au 3 juillet 2016 à :**

**Gerhard Biderbost**, Hofacherstrasse 5, 8624 Grüt (Gossau ZH)

Tel. 044 932 23 87,

E-Mail : [gerhard.biderbost@gmx.ch](mailto:gerhard.biderbost@gmx.ch)